

行情新聞日派
星房虛昂停印

循報日

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十八年壬午正月十四日 禮拜一 第三千四百五十四號 西曆一千八百八十二年三月十三號

中外眾國保險有限公司

實備本銀壹百萬元大圓

光緒二十七年八月初十日

本公司承保中國外國洋面各船隻來往各埠金銀貨物各款宴梳早已叨蒙貴行商惠顧多年本公司生意日旺現將上日保險價銀盡行刪改格外減平即照現議列之價錢俱是以九折計數俾得各貴行商辦貨物等來往各埠成本暑輕獲利益重另將本公司一年之內所溢之銀再有花紅分派如到買宴梳不拘早晚及禮拜日均可隨時送到本公司辦房作為實事謹將現定保險價錢列明 呈覽伏祈貴行商格外垂青惠顧利益均沾倘或往別埠未曾列明價錢請祈移玉到臨面商便是 倘各富商由火船有附貨物到上海駁運或轉船至鎮江蕪湖九江漢口烟台牛庄天津日本概不加收保費與別家格外相宜特此週知為禱 一二三中外眾國保險有限公司啟

由香港保往
埠及通商口岸
價目臚列於左

火船				帆船			
不				令			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			
分				時			
時				分			

選 光緒七年十二月分教職單 教授直隸永平縣江保定甲山西蒲州郝登雲太原舉湖北襄陽嚴起村黃州舉 正誼甘肅寧州江樹憲平涼福建建陽吳朝珍汀州廣東羅定梁炳南廣州順德曾志雲惠州舉 訓導順天懷柔朱晉曾天津安徽寧國吳寶祺安慶山東費縣成冠甲濟南定陶陳正輝濟南山西長子田延年大同廣東陽江麥桃華廣州俱舉陝西鳳縣張仕國興安江西新喻梁鴻鵬會昌徐炳元南昌四川灌縣譚一桂潼川俱舉廣東恩平楊華芳高州舉 復諭直隸南皮張坤保恩順天寧河王樹屏承平舉直隸新樂王培保定舉山東朝城房慶錫泰安廣河南通許馮瑞同汝州拔河南南召余光光附河南寧陵陸賀德長開封舉河南確山徐雲開封舉陝西華陰郭林熙西安拔陝西麟游衛時助同州舉甘肅寧州張恩孝秦州舉廣東安范秉元潮州副廣東海康陳崇政肇慶舉四川開縣蔡榮重慶副四川溫江席文淵瀘州舉四川榮縣胡行達叙州副四川射洪吳紹瀘州舉 復諭安徽鳳陽吳鳳麟鳳陽舉山東恩縣孔憲章登州舉河南舞陽黃殿錫光州舉河南滑縣葛然開封舉浙江麗水施棟紹興舉江西餘干余良柱廣信增江西南城許茂光袁州舉南清泉凌人錄岳州四川華陽縣傅資川俱舉湖北北京山朱傳芬荆州原湖南靖州余世榮長沙舉

京 具安詳辦事勤慎堪以委辦除分飭外謹附片具 奏伏乞 聖鑒 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○張樹聲等片 再光緒七年七月二十四日准北洋大臣直隸總督李鴻章咨會奏奉 諭旨飭將粵海關監督後改代購辦機器設廠之機器開具清單傳數解津分別轉解各省應用並由粵省給川資委員起解復經戶部工部咨將籌給運費數目隨時報部查核各等因當經札飭總辦廣東機器局逐件點清裝配木箱包紮完固旋據報稱發電報起運訂招商局原華輪船來粵裝運即將機器一百一十二件妥交該輪船裝載由粵等會委儘先補用副將柏慶豐溫子紹稟請添派廣東候補從九品王寶勳同安慎督解於本年九月初九日開行赴津所需裝箱包紮扛運等費銀九百二十二兩七錢七分輪船脚運費銀 千五百九十兩五錢三分八厘委員副將柏慶豐從九品王寶勳往返薪水船隻運費銀四百兩共銀二千九百一十三兩三錢八厘由廣東善後總局籌給溫子紹等領回分別交清楚據該總局司道詳請奏咨前來臣等覆查無異除將善後總局司道造報解津機器及運費各數目咨明戶部工部查照外所有起運各項機器赴津日期及動用過運費各項銀兩緣由謹會同廣東巡撫臣裕寬附片陳明伏乞 聖鑒 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

新 城 羊

肇羅道潘大人二十三日起程回署○連失三徒 聞有匪姓者恩平縣某鄉落人也手藝營生在城內開設一店業已有年收學徒三人以聽指揮年皆十餘歲月初七日某因事回家囑徒守戶迨至初八早返店見門關閉以手推開寂然無人隨問鄰店均稱並無知覺某遍訪四處潛匿不獲省垣為然矣○招人領業 客冬於十一月十二月時凡屬城西白鶴票花會等項賭館為泉憲查封至一百二十餘間之多現招人承領取價亦廉惟其館內地段一丈而五三尺者甚形窄小僅堪容膝蓋賭匪早有見聞預為查封地步也○禁燒花炮 省中地廣人稠凡屬舖戶望衡對宇一有回祿之災幾致池魚殃及新歲以來火警頻聞雖未成災而小慎微古人所尚初九夜老城內司後街因燒放炮竹餘燼延及鄰居幾成燎原之勢幸人等多手快登即撲滅已燒去屋內一椽矣事聞大憲札飭府縣立行嚴禁燒放火及火箭等物倘有違抗一經查出立即懲究云

新 聞

閱西報述中 俄事書後 中國辦事必 詳慎審度然 後舉而行其 敝也則瞻顧 徘徊以致事 機之坐失惟 相與歎歎期 望補救於後

而已故每遇中外交涉之件恒為西人所持而受其挾制聽其要求莫之敢抗此非中西人智力不逮而才識相遠也蓋優游之失必致因循因循之失必形畏葸其在大臣則以顧惜功名為心而深恐開邊釁致蹈不測之禍其在小臣則以奔走承順為務而深懼強取致致干參劾之愆故即明知事關社稷之安危勢係國家之隆替而亦不敢挺身以肩其任惟有自安緘默迹避嫌疑也若西國則不然其特簡大臣必有以素知才望而後居其任其辦事則無不專擅即或辦理不善而小臣得以力爭期於妥協而止並無私意存其間焉而國家亦賞罰嚴明不以委任於先而迴護於後且其國自官紳以迄士庶莫不留心外事講明而切究之凡鄰國舉動皆能洞悉其機宜而深明其利弊故每辦一事無不慮慮無忌迎機立決悉得其要而收其效也數十年來中西之所以判強弱者蓋於此苟欲轉弱為強則在在有所從事焉耳即如伊犁之地俄人既已允立和約舉而歸諸中國此不獨俄人以爲中國即當簡派大員前往定其疆界撫其民人而不肯稍稽時日即欲諸國亦謂中國不惜賠償鉅款其志原在得地而今而後必有一番振作事改舊日規模乃立約已論半載賠款又已匯交而中國仍復寂然不遣一臣不命一旅往守其地此豈道途遙隔信息難通或已有官往為鎮撫惟遠方未獲周知歟抑俄人駐守有年一旦舍去頓成邱墟殊實難信故中國姑緩須臾以便簡人才籌經費然後妥為辦理雖然疆場之事一彼一此我若視為既成之局不慮其復燃倘不速為經畫竊恐乘間潛回肆行煽誘因我無備再肆鳴張而俄以爲我邊陲之不利斯時調兵籌餉又將情形煩瑣則豈待俄人食言仍舊地以守始足以困俄哉我中國也夫我朝之所以屢彰捷伐收伊犁諸境以隸入版圖者豈真修言遠舉以徒務開疆拓土之名哉亦因其地與內外蒙古毗連且密迩以爲我邊陲之不利斯時調兵籌餉又將情形煩瑣則豈待俄人食言仍舊地以守始足以困俄哉我中國也夫我朝之所以屢彰捷伐收伊犁諸境以隸入版圖者豈真修言遠舉以徒務開疆拓土之名哉亦因其地與內外蒙古毗連且密迩

新 聞

之憂也嗚呼惟聖哲 高麗近事 日本荷芝新報云高麗朝廷現將勵精圖治改紀其政以期國勢日強焉蓋高麗自知其國之軍火不如日本精美思欲多購上等鎗炮以爲軍營之用現經已差人往購買苗鎗二萬桿矣又荷芝新報謂得接訪事人函稱高麗人現有貨倉儲積金銀者幾滿兩倉皆日本所鑄之金銀錢也高麗人邇來總不肯販運金銀出口蓋慮日豪傑乘乘 本人得之以鑄錢俾充國用也○東瀛郵報 茲日本遞到信息云邇來日本所織造之呢絨布日有起色將來定時中國欲 必能與外洋販入者互相競美不獨足敷日人之用且可遠販出口矣現日本朝廷擬於明年新日將軍兵所着之衣固疆威鄰 悉改用本國織成之絨以省經費而廣銷流焉信息又云十五夜有賊在富嬌澳加那高加村蘇仙廟竊去神像一尊此其時矣 乃全身用金鑄成重六十斤聞自宋朝以迄於今約歷七百餘年矣一旦入於盜賊之手致前古遺蹟泯然湮沒殊可惜也此神像亦難逃劫數耶而日本盜風亦殊猖獗矣(關吏自戕 上海馬嬌利西字報謂十六日三點鐘有鎮江稅關人員巴士加路摩甸乃西國人民而京師同文館掌教西學之西人摩甸哲嗣也不知何故用鎗自戕經同事赴末雨之謀 救已仆地氣絕驗得彈由右額洞穿腦際故斃命如是之速死者於一千八百七十三年在關任事迄今已歷十年矣

僅需十六萬五千担耳聞有十萬担運至附近各省發售而甘肅山西陝西數省 學徒近況 申報謂美國新聞紙言中國在美學習旋經回華之學生華人相待不甚優其初回滬皆送至城內一書院中地方久無人居垢穢殊甚院內各門皆鎖僅亦有烟土出售凡土人皆吸其所出產之烟不必購買印皮鴉片也即或購買每歲所銷仍不過百箱左右耳茲有西人遊歷中國西北各省者報稱川陝各省省年所種植之罌粟更多於前約畧計之不禁令人驚駭欲絕加以滿洲蒙古及直隸山東地面所種每年約出烟土一十三萬五千担總計則中國烟土祇前年已不下四千萬担矣去歲所出多少未能核算想必倍增觀一千八百八十二年四川雲南貴州甘肅山西陝西及滿洲地方種植更多直隸山東及蒙古等處比諸去歲倍盛現東南之省亦有新植罌粟者想本年所出較諸一千八百八十年必多兩倍也噫即此以觀固足見華人吸烟者之多而亦可見印度利源將爲中國奪奪而不能如從前之利獲三倍也西報所述如是亟譯錄之以諭諸有識之士

新 聞

都中近聞 上海馬嬌利西字報謂據京中探事人函稱昨傳宮內有人謀爲弒逆之事蓋出於有因非盡屬子虛也惟聖福如天亂人徒取罪戾耳昔源報又謂近得在京訪事人來信言都中喧傳慈禧皇太后自聖體安康之後精神仍有不逮而庶政殷繁必須親親聽斷斷有以勸藉阿芙蓉膏以資調攝者皇太后亦不以為非而深拒之也○揚州信息 揚州遞到信息謂揚州關防營汛以及駐防各勇營皆已一日三操不敢懈怠況地各兵營則自都守起分防各勇營則自營官起皆身被戎裝手執令旗親自督率兵卒以演各陣有所謂奔牛陣者有所謂長蛇陣者名式甚多亦甚新奇有洋鎗以備大炮有短刀以備長矛有刀牌以備棍棒凡擊刺進退坐作步伐莫不講求詳備以期底於精純其旗幟之鮮明耀目金鼓之徐疾應節猶其後焉也傳聞左侯相自去臘接兩江督任後即擬於新出巡閱操故各府州縣皆敬謹預備也或云正月十六日先赴揚州或云二十八日出轅惟傳聞之詞向無確信而職司營務者則固罔敢廢弛矣亦足見左侯相視國事如家事而先聲所樹莫不嚴謹其風采也○中國烟土彙述 西字報謂初八日天津遞到西字信息云一千八百八十年四川雲南貴州三省共出烟土計有二十六萬五千担土人所吸食者

語英文又有一人則尤爲愛景是在其素所學英法德文字及勾股算法今乃令其在船學習駕駛其自陳力有不勝而卒不允仍令學駕船諸事用違所

長殊可笑也以上皆
從西字報中譯出竊
以為同華之學生係
國家發給學項令其
出洋學習以求成材
者今既回華自當
才壯用而乃用非其
才且相持如此其薄
想大憲向或不能盡
知是宜亟為設法也

送鑒致敬 二十日下午油蔴地居人約有五十名齊赴是處差館送有金鑲一枚並領詞一紙與巡差金馬倫以誌謝愛而申敬
意蓋因金巡差業已御事將於日間附輪船回國也其領詞畧謂我等油蔴地居民自巡差金馬倫到此辦理緝捕事務皆能以地方
為念憶去歲猝遭颶風之災海中浪湧波濤船艙多遭意外被溺者不知凡幾幸得巡差奮不顧身竭力拯救救者數百餘人得以生還此
真再造之恩令人感頌不忘者也巡差到此已歷六稔失慎不偏不黨此誠不可多得之員今聞告假衣錦歸行旌在在即我等特
製領詞並此金鑲以表區區敬祝一路平安福履永綏焉○警 二十一日督署環有茅屋數棟乃芻蕘者之所居偶爾失慎致火焚
如此處共有蓬寮數座一時撲救不及悉被延燒約半點鐘之久盡付一炬後經巡差麥基督飭土人牽有水車馳往救護而火已熄滅
計燒去器用財物約共值銀五百圓云此亦無妄之災也祝融肆虐不其烈歟○醫生回國 聞馬利醫生現已滿任擬於二十二日附
搭太古洋行之代理火船低澳回國按馬利前在水港西醫院曾署大醫生之職茲所遺缺暫以士鐸威路醫生署理云○巡差留任
西差片利鐸自到港當差已歷十五年例當瓜代港官以其勤慎辦事並無貽誤實為巡差中不可多得之員特為慰留故二十二日
復赴巡理衙門領失誓再當差五年云○嚴案判罰 譚向在四方街與婦人黃氏角口因而肆毆致傷黃氏之額官判罰銀二圓

廈門汕頭往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往廈門汕頭臺灣府如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

汕頭廈門往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往汕頭廈門臺灣府如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

暹羅往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往暹羅如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

火船往新金山 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往新金山如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

星架坡往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往星架坡如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小呂宋往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往小呂宋如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

衣路往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往衣路如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

安南往 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

夜投 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

平恕堂 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

小火船 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

東華醫院 啟者本行有火船一隻名亞細亞准於廿六日早啟行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒八年正月十七日 德忌利士行啟

光緒七年六月廿三日發行
香港中環皇后大道中藥房謹啟

石貨倉壹座安頓
面潔淨且各窓又
安貨物可無朽壞
碼頭壹座長數十
貨艇均可泊灣不
拜日均能運貨上
租倉相宜 諸君
至本寫字樓面議
Y
味也洋行謹啟

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

每月價銀半員
週年價銀五員

光緒二十八年壬午正月二十四日 西曆一千八百九十二年二月十三日 禮拜一 第五頁

廣西油煤發客
本棧源信昌號開設省城花
地口專自採運廣西實屬出產
油煤發售此煤質堅潔無煙氣
力與金山雪梨等油煤無異輪
船機器甚為合用價亦便宜倘
欲購請至本棧或河南金
花廟前街源信昌號或司理人商
議或到香港中環成興號館看
辦議價亦可
羊城花地口源信昌棧謹啟

中外保險公司
啟者本公司將一千八百八十年西歷五月
號起至一千八百八十一年四月三十號止全
年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡
各寶行及各客客不拘有無股份惠顧本公
司生意者實收銀每百員送同花紅銀二十大
員定於七月初十日開派至期之日請至本辦
房領取如下半年生意興隆花紅再有多派凡到
買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干
交來本公司辦房作為實事特字通知
辛巳六月廿二中外保險公司司理人喇啟

告白
啟者香港皇后大道第二百
零八號門牌德興洋貨店報
窮之數業蒙 泉惠準推舉
李鏡泉陳曉行些利行辦理
但各行店所有欠到德興號
目者望祈早日交到上環紹
安代理人李鏡泉照收俾得
彙齊均派是所厚望焉此佈
壬午年 元月十五日
代理人李鏡泉啟

立止痛
杏莊主人外科藥水每樽銀二
毫能治皮膚百病乳癰胎毒頑
癬汗斑疔瘡痛皮膚癢癢癢風
骨節麻木無名腫毒并湯火跌
打蛇虫傷百足咬之類凡種種
者當面可試立刻止一寄
在省城十一甫保濟堂代賣
一在香港上環大馬路街口
應記錢樓代賣
壬午年十一月吉日 杏莊主人謹啟

告白
啟者澳門下環街陳光裕堂
子姪人眾司事亦多凡有揭
借銀兩賒取貨物必須交到
本堂陳國寶手收親筆簽名
並給圖章方為實據若無圖
章及的筆簽名均係輕信者
自誤惟向經手是問與本堂
無涉特此聲明免貽後論
光緒二十八年 十月初四日
光裕堂陳國寶佈告 啟

軍器出售



啟者英國啟拿公司專做各款快鎗鎗子如林明頭碼地
勿呢呢碼碼地碼云且士打碼打雀紙碼碼吉林炮碼碼以及
銅帽急中急各款碼子所用之各款大炮引并各樣火器物件
招牌上有一獅頭為記曾在英國開張多年遠近馳名英國俄
國法國并什港各國兵家有有用本公司之貨即如中國軍營更為
人人信用皆因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠
之故耳既明各官商賜顧請向廣州今於中國香港等處本公司
專托末士味也洋行代為沽發以歸專一嗣後并不分托別家諸
君或定或買請移玉到香港味也洋行採辦庶不致誤謹此佈聞
光緒二十七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港味也洋行啟

黑鉛條發售



啟者本公司雙乳
黑鉛條是上等好貨
甚為合用專託香港
味也洋行發售並無
分託別家 貴客光
顧請到味也洋行面
議價目相宜常有便
貨特此佈聞
光緒二十七年八月
味也洋行代啟

貨倉
啟者本棧有石貨倉一座
倉地潔淨四面通氣安頓
貨物可無朽壞之虞并有
木馬頭一座凡渡船貨艇
均可泊泊不拘禮拜早晚
隨時上落棧租便宜諸君
光顧請移玉到本棧面議
特此佈聞
壬午年 正月吉日
石塘咀集益棧謹啟

泰西善法鑲牙

蓋自醫學精微雖稱小道而牙科神妙獨擅專門囉啫士先生者美國名醫牙科獨步勞所深悅
誠服藉賴薪傳者也先生學成絕藝經美邦大醫院考拔特派前來所有牙症爛可補填折可駁
續痛能立止脫能再鑲自一二枚以至全副均可鑲補如常且能歷久弗變不第壯觀瞻居然
可供咀嚼至於牙病穿腮皆可刻期奏效固神乎其技久已遠近揚名矣芳已師事多年潛心肄
業歷遊廈門福州上海烟台天津以至京師等處所到各境彼都人士莫不嘖嘖稱奇咸謂人專
可補天功也茲學業粗成原欲挾技出遊應世惟是蒙師過愛留供指臂兼許在館接教華人專
一鑲牙補牙脫牙醫牙萬一症遇奇難得近師資便於指點是芳固樂於精益求精而師亦更慎
而加慎矣原日在巡理廳右隣第七號屋茲由上洋旋港遷寓中環皇后大道大鐘樓對門首一
間倘蒙賜顧祈移玉步臨門批進一切工夫俱保妥當價亦相宜倘欲欲囉啫士先生親自效
勞均亦照價特此奉告俾得週知 光緒二十七年六月廿八日 西醫牙科囉啫士先生謹啟

廣德堂蠟丸
蓋自藥學百草金匱有良方藥丸一項製造多家各有不同惟本堂
之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷
多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月初二六初九廿三日
期例照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需諸君仍照
原價發售本堂之 戒煙丸 烏雞丸 參茸衛生丸 鹿
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸尊賜
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂和軒招牌並分丸味庶不
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒二十八年正月十九日廣德堂謹啟

火船機器出售
茲有南澳輪船之
舊機器大水鏡二
個透氣水鏡一個
出賣如有貴客欲
買者祈到深水埔
船澳便見本行
議價可也
壬午年 正月十三日
德忌利士公司啟

退股告白

啟者上環仁長街門牌九十一號福源公
白店緣辛巳年與陳信如陳峻雲陳宇泰
林岳良陳子湘泰棧號合夥於壬午年正
月初十核算清楚今陳子湘及泰棧兩人
志圖別業今將福源號賬項貨物舖
底全盤頂與陳信如等承受所有賬揭會
等項俱歸陳信如等支理而福源生意盈
虧統不干陳子湘及泰棧二人之事特此
聲明以免後論 光緒二十八年正月十二日
陳子湘泰棧號謹啟

告白
啟者香港仁長街門牌第二十七號
生昌隆綢緞莊頭店司事人黃亮卿
黃煒榮等因生意不前志圖別業願
將做下生昌隆舖底什物貨物頂與
合成堂承受改號開張於本月二十
五日交易清楚將銀支折並無隱慮
至欠各號之項至期不到者日後不
干黃亮卿黃煒榮等舊人之事特此
聲明以免後論 光緒二十八年正月
十七日 黃亮卿黃煒榮等謹啟

告白
啟者中環德興利新街第一號門
牌錦盛蘇杭生意所有舖底全盤
貨物架生一概頂與信昌堂承受
仍用同錦盛加昌記兩字卜吉開
張準正月十八日交易清楚倘有
欠到各行賬項揭項等項俱歸
舊人支結理妥與新人無涉日後
生意盈虧與舊人無涉特此聲明
以免後論 光緒二十八年正月
十四日 信昌堂告白

告白
啟者仁長街門牌
第二十一號怡昌
泰正頭綢緞店今
遷往希利街門牌
第十七號開張各
貴客光顧請移玉
是幸
光緒二十八年
正月十八日
怡昌泰謹啟

告白
啟者上環永樂街門牌第十三號大興正
頭店原係永善堂霍源泉森懋堂何景堂
等作四股各得一股合夥同營茲因永善
堂霍源泉二人志圖別業願將自己名下
股份頂與達安堂承受滿盤清算本利即
日交還仍用同大興字號倘日後生意盈
虧與永善堂霍源泉二人無涉如揭借會
等項惟經手是問亦與本店無涉特此聲
明以免後論 光緒二十八年正月二十日
大興森懋堂何景堂達安堂全啟

告白

啟者太平山荷李活道街門牌第
九十一號保濟堂藥店東主羅
劍志圖別業願將舖底架生什物
貨項一切頂與林合勝堂承受下
吉修開張於元月二十日交
易清楚倘有欠到各行賬項揭借
會項等俱歸舊人支結理妥與新
人無涉日後生意盈虧與舊人無
干先此聲明以免後論 一
光緒二十八年正月十六日林合勝堂啟

告白
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒二十八年
正月十五日各件清盤并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧俱歸梁梅村自理與舊股
人無涉特此告白
光緒二十八年 正月二十日
榮吉舊股人同啟

炭
啟者本棧常有
上等各埠煤炭
發售甚相宜
貴客賜顧者
請至中環海傍
鐵行左便寓浩
泰隆內此佈
光緒二十五年正月
十四日 一
怡生店謹啟

告白
茲本港海傍門牌四十五號同生浦
包店原二十股份計廣府三水人蔡
澤如等手內得生理六份半香潮府
人得十三份半今蔡澤如等志圖別
業情願將六份半退股出經即日銀
兩交清清楚倘以後蔡澤如有各到
行店除借貨項維經手是問與同生
無干日後同生生理盈虧與蔡澤
如等無涉先此聲明以免後論
壬午年正月十六日 同生店啟

告白
啟者梁渭廷張輝堂等永昌堂名項
到西營盤大馬路門牌二百五十七號
二百五十五號怡昌昌記糖菓舖生意
招牌舖底貨物架生全盤承受即於本
月十三日交易清楚至於各客有欠到
怡昌昌記貨項賬目俱歸永昌堂新人
收管如怡昌昌記欠到各家揭項賬目
係怡昌昌記舊人支結不干永昌堂新
人之事特此佈聞以免後論此達
光緒二十八年正月十七日 永昌堂謹啟

正月廿二日禮拜六入口船頭行情如左

英國火船名淡水	由省城到
英國火船名鎮江	由蘇州來
英國火船名恩利忌	由西貢來
英國火船名學東	由汕頭來
英國火船名三車思	由孟買來
德國火船名押打蘭	由西貢來
德國火船名和華士	由省城到
英國兵船名太呢	由省城到
英國兵船名城芝蘭	由省城到
中國火船名懷遠	由省城到
呂宋火船名化蘭些士高	由小呂宋來
日國火船名蘇打打	由橫濱來
英國火船名海口	由省城到
英國火船名恩恩	由北海口來
英國火船名低亞文地	由小呂宋來
英國火船名平安	由北海口來
丹國火船名益德	由北海口來
英國火船名烟十打	由橫濱來

各船開行日期

往上海	火船名懷遠	廿四日正午開行
往西貢	火船名仙	廿四日正午開行
往星架坡	火船名芝蘭	廿四日正午開行
往橫濱	火船名三車思	廿四日正午開行
往海口	火船名益德	廿五日下午三點開行
往星架坡	火船名士丹多	廿五日下午四點開行
往星架坡	火船名三打	廿五日下午三點開行
往暹羅	火船名瑞星	廿五日下午三點開行
往小呂宋	火船名衣妹	廿五日正午開行
往上海	火船名拱北	廿六日正午開行
往汕頭	火船名亞利拜	廿六日早開行
往汕頭	火船名海龍	廿六日早開行
往安南	火船名亞打蘭	廿六日早開行
往安南	火船名邊厘度	廿六日早開行
往星架坡	火船名連厘化	約廿六日開行
往安南	火船名打蘭打	約廿六日開行
往城厘多	火船名衣士金	約廿六日開行
往神戶	火船名蘇打打	廿八日下午四點開行
往橫濱	火船名必打地亞	約廿八日開行
往小呂宋	火船名詩高列士	廿九日下午二點開行
往神戶	火船名瑞馬	廿九日開行
往星架坡	火船名德利	廿九日開行
往星架坡	火船名亞刺頓	廿九日下午三點開行
往安南	火船名亞刺頓	廿九日下午三點開行
往安南	火船名亞林卑	初二日開行
往星架坡	火船名兵加羅	初三日下午四點開行
往雪蘭莪	火船名丹拿地士	約二月初三日開行
往神戶	火船名連厘	二月初八日開行
往安南	火船名巴路	二月初十日下午開行
往神戶	火船名亞倫	二月初旬開行
往神戶	火船名亞倫	二月初旬開行
往神戶	火船名亞倫	二月初旬開行

○新公烟價五百九十員	○新姑烟價五百八十員
○新白皮烟價六百六十員	○舊白皮烟價七百員
廣地行沽洋花三十八包	十二員
又沽洋花三十包	十二員三
又沽洋花二十二包	十二員五
衣布林沽洋花八十包	十三員
新沙宣沽洋花五十包	十二員二五
同地行沽洋花三十三包	十二員五
太古行沽船標九磅七五原布五百疋	二員七二五
中和行沽五百號白布二百五十疋	二員七五
亨泰行沽五百號白布二百五十疋	三員零五
又沽藍花巾五百打	五員五
又沽衣著日尼二十四疋	壹員二五
又沽衣著日泥二十四疋	壹員三七五
茂記沽金山水銀五十鎊	五十七員七五
其記沽金山水銀五十鎊	五十七員七五

太古洋行
神臣洋行
發興號
鐵行公司
神臣洋行

招商總局
康美洋行
三美公司
太古洋行
順記號
旗昌洋行
招商總局

招商總局
法國公司
合記號
鐵行公司
招商總局
太古洋行
鐵行公司
神臣洋行

招商總局
德忌利士
神臣洋行
德忌利士
德忌利士
德忌利士
德忌利士
德忌利士

三美公司
旗昌洋行
康美洋行
義利洋行
康美洋行
德忌利士
德忌利士
德忌利士

德忌利士
德忌利士
德忌利士
德忌利士
德忌利士
德忌利士
德忌利士
德忌利士

本港
本港
本港
本港
本港
本港
本港
本港

萬興行沽十二枝頭檀香六百担	五員三五
萬興行沽呂宋蘇木四百担	二員四二
廣裕和沽暹羅蘇木二百担	二員七五
又沽安南更米八千担	壹員六六
又沽安南更米二千担	壹員七壹
乾豐行沽上火車米三千五百担	壹員八壹
又沽上火車米二千八百担	壹員九二
又沽宜占淨米壹千担	壹員九二
又沽細辛五件	十五員五
又沽川耳十包	廿五員五
又沽木油廿件	六兩五
又沽聚頭十包	二兩八
又沽奇白糖二百包	六員七
又沽白糖七十包	六員五五
又沽桂花酒廿包	壹兩五五
又沽木瓜酒十包	壹兩五五
又沽雪梨干二包	七員
廣福和沽于肉十包	十二員
又沽冬菇七箱	四十九員
又沽章臘五十八桶	廿壹員五
豐茂行沽黑麥粉二百包	二兩二六
又沽西牛皮四件	十六員五
又沽佛加魚八十三包	二員八
潮合沽白糖五百五十包	六員七五
聯發行沽東京粉五十件	二員四五
又沽柿餅二百件	二兩七二
又沽草菓十件	十員零八
廣榮盛沽真粉糖壹百廿包	十五員六
又沽烏椒八十五包	十三員
又沽石羔八百担	九員二
又沽燕片壹千札	二兩四五
又沽大海子三十包	五員七
又沽杭菊四件	十二員五
德元堂沽外合五箱	二十員
又沽紫梗五件	十七員
又沽防風十件	九員
又沽結梗五件	六員
均興隆沽中灰飽十箱	二十八員
又沽老石參十五包	三十七員五
省城米市根穩	

電音云 英國郵船名機華已於本月式十二日早八點鐘由星架坡動輪駛來港云
啟者小號現有花旗各款新別掛鐘大小架磅元明香規價甚相宜各埠 貴商作辦
請到小號面議 壬午年 正月十九日 怡昌正謹啟
啟者本號有火船壹隻名巴路何準二月初四日落貨至初十下午開行前往安南西
貢如 貴客欲附貨搭船者請至本號面議 壬午年 正月廿壹日 同記公司
啟者本號有火船一隻名哥羅施打準期十八日落貨至二月初二日開行前往安南西
貢如 貴客欲附貨搭船者請至本號面議 壬午年正月十八日 上環源號啟
茲本公司有火船壹只名亞林卑準期十八日落貨至二月初二日開行前往安南西
貢凡 貴客欲附貨搭船者請至本公司面議價甚相宜 十四日 同記公司啟
茲本號火船名押打蘭打準期本月廿二日落貨至廿六日開行前往安南西貢如
貴客欲附貨搭船者請至本號面議 壬午年正月十六日 公安號啟
茲本行有火船壹隻名連厘準二月初四日開行往來運谷急頓車此處屬士商雪
梨利畔島絲倫新金山等如貴商欲附貨搭船者請至本行面議價甚相宜
壬午年元月十六日 義利洋行啟
茲本行有火船壹隻名之龍準期本月廿四日開行前往星架坡庇能如 貴客欲
附貨搭船者請至本行面議 壬午年 正月十五日 合記號啟
茲者本號有火船壹隻名連厘準廿二日落貨至廿六日開行前往安南西貢如
貴客欲附貨搭船者請至本號面議價甚相宜此佈 正月廿日 瑞成號啟
茲有花旗船壹隻名執步夫利準正月初十日落貨至二月中旬開行往來此
船能保壹號號如 貴客欲附貨搭船者請至本號面議 十二月廿四日 達源號啟
啟者本行有火船一隻名亞連連準於二月初八日開行前往神倫準順搭舊金山貨
如 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 十二月廿三日 興記公司啟
啟者本號有花旗二枝半桅船一只名亞倫尾恩定期光緒八年二月初旬開行前往
神倫如 貴客欲附貨搭船者請到本號面議是荷 辛巳年十壹月廿八日 合記號啟
啟者本公司火船名茂扶準廿四落貨至廿九開行直往神倫準順搭舊金山貨倘
客欲附貨搭船者請至本公司面議價甚相宜 十二月初八日 興記公司啟
茲本號有花旗二枝半桅船一只名架林馬準期光緒八年二月中旬開行往來神倫
貴客欲附貨搭船者請到本號面議此佈 十壹月 廿二日 合記號啟
光緒八年正月廿四日早 此報由中華印務局刊